



Speisen & Getränke

غذا و نوشیدنی

Liebe Gäste,

wir freuen uns, Sie im CASPIAN Restaurant begrüßen zu dürfen. Wir nehmen Sie heute mit auf eine kulinarische Reise durch die traditionelle persische Küche. In unserem familiengeführten Restaurant in Gärtlingen legen wir besonderen Wert auf Tradition und Gastfreundschaft. Ihre Zufriedenheit steht dabei an oberster Stelle. Zögern Sie daher nicht, uns bei Fragen oder Anmerkungen jederzeit anzusprechen. Wir haben stets ein offenes Ohr für Sie und freuen uns über jede Art von Lob und Kritik.

Die persische Küche ist für Ihre Geschmacksvielfalt und Bekömmlichkeit bekannt. Im CASPIAN Restaurant arbeiten wir mit Aromen wie Safran, getrockneten Limetten, Kurkuma und Zimt, die charakteristisch für die persische Küche sind. In Kombination mit vielen weiteren hochwertigen Zutaten entstehen Gerichte, die Sie verzaubern und in eine andere Welt eintauchen lassen. Wir verwenden ausschließlich handverlesene und frische Lebensmittel, die wir mit Sorgfalt, Leidenschaft und Hingabe zubereiten. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches und schmackhaftes Angebot an traditionellen persischen Gerichten.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß beim Entdecken unserer Speisekarte. Haben Sie Fragen zu unseren Gerichten oder benötigen Sie Hilfe aufgrund von Allergien und Unverträglichkeiten? Sprechen Sie uns einfach an!

Vergessen Sie nicht, sich mit uns auf unseren Social-Media-Kanälen zu vernetzen.

Wir würden uns freuen, mit Ihnen in Kontakt zu bleiben!

Guten Appetit wünscht Ihr CASPIAN Team.



Vorspeisen

پیش غذا

- | | | | | | |
|----|---|------|----|---|-------|
| 01 | Kashke-Bademjan <small>A, G, L</small>
کاشک بادمجان
Gebratene Auberginen mit Kaschk (persische Joghurtsoße), Röstzwiebeln ^A und Knoblauch, verfeinert mit gerösteter Pfefferminze und Walnüssen ^L , dazu Brot ^A | 7,90 | 11 | Mast-o-Musir <small>G</small>
ماست و موسیر
Cremejoghurt mit persischem Wildknoblauch
 | 5,90 |
| 03 | Falafel <small>A</small>
فلافل
Frittierte Bällchen aus pürierten Kichererbsen mit Pfefferminze und Petersilie, serviert mit Tomaten und einem Cremejoghurt mit feinen Gurkenstückchen, Knoblauch und Dill
  | 7,90 | 12 | Zeytun Parvarde <small>L</small>
زیتون پرورده
Eingelegte Oliven (ohne Stein) in einer Walnuss-Kräuter-Granatapfelsoße
   | 6,90 |
| 04 | Feta paniert <small>A, C, E, G</small>
فتا سرخ شده
Frittiert, serviert mit Cremejoghurt mit feinen Gurkenstückchen | 7,90 | 13 | Torshi Makhlut <small>I</small>
ترشی مخلوط
Verschiedene Gemüsesorten auf einer traditionell persischen Art in Essig eingelegt
   | 5,90 |
| 10 | Mast-o-Khiar <small>G</small>
ماست و خیار
Cremejoghurt mit feinen Gurkenstückchen, Knoblauch und Dill
 | 5,90 | 14 | Vorspeisenplatte (für 2 Personen)
دیس پیش غذای متنوع
Kashke-Bademjan, Falafel, Feta paniert, Mast-o-Khiar und Zeytun Parvarde mit Brot ^A | 17,90 |

Suppen & Salate

سوپ و سالاد

- | | | | | | |
|----|--|-------|----|--|-------|
| 17 | Suppe Addas
سوپ عدس
Linsensuppe nach persischer Art mit Brot
🌱 🌱 | 5,90 | 21 | Djudje Salat 🍴
سالاد جوجه
Grüner Salat der Saison mit Karotten, Mais, Tomaten, Gurken, eingelegtem Hähnchenbrustfilet (gegrillt) und einem hausgemachten Joghurt-Dressing
🌱 | 12,90 |
| 18 | Salat Shirazi
سالاد شیرازی
Fein zerkleinerte Tomaten, Gurken, Zwiebeln und Pfefferminz, verfeinert mit einer Limettensofße und Olivenöl, dazu Brot ^A
🌱 🌱 🌱 | 7,90 | 22 | Beilagensalat 🍴
سالاد کوچک
Grüner Salat der Saison mit Karotten, Mais, Tomaten, Gurken und einem hausgemachten Joghurt-Dressing
🌱 | 4,50 |
| 20 | Calamari Salat ^{A, C, D}
سالاد کلاماری
Grüner Salat der Saison mit Karotten, Mais, Tomaten, Gurken, frittierten Calamari und einem hausgemachten Joghurt-Dressing | 12,90 | | | |





Grillgerichte mit Marinadensoße

کباب با ماریناد

Wählen Sie eine Basis:

Empfehlung

23 Djudje ۶

18,90

جوجه

Eingelegtes Hähnchenbrustfilet gegrillt, serviert mit Basmati-Safranreis und Salat



25 Bakhtiari ۶

22,90

بختیاری

Gemischter Grillspieß mit Hähnchenbrust- und Rinderfilet, serviert mit Basmati-Safranreis und Salat



24 Barg ۶

22,90

برگ

Dünngeklopftes Rinderfilet mariniert und gegrillt, serviert mit Basmati-Safranreis und Salat



Wählen Sie eine Marinadensoße:

S1 Gerdui Marinadensoße ۴

سس گردویی

Marinade aus gebratenen Walnüssen^L, Zwiebeln, Granatapfelsoße, Pflaumen und Berberitzen



S4 Bandari Marinadensoße

سس بندری

pikante Marinade aus gebratenen Zwiebeln, Paprika, Peperoni, Knoblauch zusammen mit einer Champignon-Tomatensoße



S3 Zaboli Marinadensoße

سس زابلی

Marinadensoße aus Mango-Chutney, Ingwer, Berberitzen, Zwiebeln und Gewürzen



Grillgerichte

کباب

26 Kabab Kubide

14,90

کباب کوبیده

Zwei Mixspieße mit fein gewürztem Lamm- und Rinderhackfleisch, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



27 Kabab Barg

19,90

کباب برگ

Dünngelocktes Rinderfilet mariniert und gegrillt, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



28 Kabab Soltani

22,90

کباب سلطانی

Ein Spieß mit dünngelocktem Rinderfilet und ein Mixspieß aus Lamm- und Rinderhackfleisch, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



29 Kabab Bakhtiari

19,90

کباب بختیاری

Gemischter Grillspieß mit Hähnchenbrust- und Rinderfilet, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



Empfehlung

31 Djudje Kabab

15,90

جوجه کباب

Eingelegtes Hähnchenbrustfilet gegrillt, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



33 Kabab Wasiri

18,90

کباب وزیر

Ein Mixspieß mit fein gewürztem Lamm- und Rinderhackfleisch und ein Spieß mit Hähnchenbrustfilet, serviert mit Basmati-Safranreis, Grilltomate und Salat



34 Caspian Platte für 2

48,90

دیس مخصوص کاسپین

Ein Hähnchenbrustfilet Spieß, zwei Mixspieße mit feingewürztem Lamm- und Rindhackspieß, ein dünngelockter Rinderfiletspieß, ein gemischter Grillspieß mit Hähnchenbrust- und Rinderfilet, gegrillte Tomaten, Salat und Mast-o-Khiar, serviert mit Basmati-Safran-Berberitzenreis







Persische Spezialitäten aus der Pfanne

انواع پلو و خورشت

36 Baghali Polo ba Mahitsche 2 18,90

باقالی پلو با ماهیچه

Geschmorte Lammhaxe in einer Spezialsoße, mit Basmati-Safran-Dill-Bohnenreis



38 Fesenjan 1 15,90

فسنجان

Hähnchenkeule in Granatapfelsauce mit Walnüssen 1, serviert mit Basmati-Safranreis



37 Ghorme Sabzi 15,90

قورمه سبزی

Zart geschmorte Lammfleischstücke in einer persischen Kräutersauce, mit roten Bohnen und einer getrockneten Limette, serviert mit Basmati-Safranreis



39 Ghaime-Bademjan 15,90

قیمه بادمجان

Zart geschmorte Lammfleischstücke mit gebratenen Auberginen, Kichererbsen und einer getrockneten Limette in einer leichten Tomatensauce, serviert mit Basmati-Safranreis



Empfehlung

Schon gewusst?

Safran ist das teuerste Gewürz der Welt. Je nach Qualität kann ein Kilogramm Safran bis zu 15.000€ kosten. Für die Herstellung von einem Kilogramm Safran werden ungefähr 400.000 Krokus-Blüten benötigt.

Fisch

ماهی

40 Calamari A, C, D, K

کالاماری

Frittiert, serviert mit Basmati-Safranreis und Ratatouille

15,90

43 Sabzi Polo ba Mahi A, C, D

سبزی پلو با ماهی

Gebratenes Tilapiafilet (paniert mit Mehl & Gewürzen), serviert mit Basmati-Safran-Dillreis

15,90

42 Lachsfilet D

فیله ی سالمون

serviert mit Basmati-Safranreis und Ratatouille

17,90



Vegetarische Gerichte

خوراک سبزیجات

45 Ratatouille 2

راتاتوی

Gebratene Zucchini, Paprika, Zwiebeln, Karotten, Tomaten und Kartoffeln, serviert mit Basmati-Safranreis



11,90

48 Daladas 2

دال عدس

Pikantes rote Linsen Dal mit Zwiebeln, Kartoffeln, Tomaten und Knoblauch, serviert mit Basmati-Safranreis



11,90

47 Tschelo Kashke-Bademjan A, G, L

چلو کشک بادمجان

Gebratene Auberginen mit Kaschk ^G (persische Joghurtsoße), Röstzwiebeln ^A und Knoblauch, verfeinert mit gerösteter Pfefferminze und Walnüssen ^L, serviert mit Basmati-Safranreis

11,90



Für unsere kleinen Gäste

خوراک کودکان

- | | | | |
|---|------|---|------|
| 49 Kabab Kubide ^{A, E} | 9,90 | 51 Kinderschnitzel ^{A, E} | 9,90 |
| کباب کوبیده | | شنیسل مرغ | |
| Ein Spieß mit fein gewürztem Lamm- und Rinderhackfleisch, serviert mit Pommes | | mit Pommes | |
|  | | | |
| 50 Djudje Kabab ^{A, E, G} | 9,90 | 52 Pommes ^{A, E} | 3,90 |
| جوجه کباب | | سیب زمینی سرخ شده | |
| Eingelegtes Hähnchenbrustfilet gegrillt, serviert mit mit Pommes | | mit Ketchup oder Mayonnaise | |
| | |   | |

Dessert

دسر

- | | | | | |
|------------|---|------|---|------|
| Empfehlung | 53 Faloude Shirazi | 6,90 | 55 Safraneis & Faloude Shirazi ^G | 7,90 |
| | فالوده شیرازی | | مخلوط | |
| | „Eines der ältesten Desserts der Welt“
hausgemachtes persisches Glasnudeleis
in leichtem Rosenwasser mit Kirschsirup | | Faloude Shirazi und Safraneis ^G gemischt | |
| |    | |  | |
| Empfehlung | 54 Safraneis ^G | 6,90 | 56 Grießtasche mit Vanilleeis ^{A, G} | 7,90 |
| | بستنی زعفرانی | | پافیلی | |
| | Safraneis ^G mit Milch, Sahne, Rosenwasser,
Pistazien ^L und Safran nach persischer Art | | Blätterteig gefüllt mit Grießpudding, Zimt
und Honig, serviert mit Vanilleeis | |
| |  | | | |
| | | | 57 Joghurt mit Honig & Walnüssen ^{G, L} | 6,90 |
| | | | گردو با ماست عسل | |
| | | |  | |





Extras

افزودنی ها

X1 Spieß Kabab Kubide ^{A, E}	6,50	X6 Extra Portion Safranreis	4,90
کیاب کوبیده		برنج زعفرانی	
Ein Spieß mit fein gewürztem Lamm- und Rinderhackfleisch		Basmati-Safranreis	
		  	
X2 Spieß Djudje Kabab ^G	8,90	X7 Extra Berberitzen	1,50
جوجه کیاب		زرشک	
Eingelegtes Hähnchenbrustfilet gegrillt		  	
			
X3 Spieß Kabab Barg ^G	13,90	S1 Gerdui Marinadensoße ^L	3,50
کیاب برگ		سس گردویی	
Dünngekloptes Rinderfilet mariniert und gegrillt		Marinade aus gebratenen Walnüssen ^L , Zwiebeln, Granatapfelsoße, Pflaumen und Berberitzen	
			
X4 Spieß Bakhtiari ^G	13,90	S3 Zaboli Marinadensoße	3,50
کیاب بختیاری		سس زابلی	
Gemischter Grillspieß mit Hähnchenbrust- und Rinderfilet		Marinadensoße aus Mango-Chutney, Ingwer, Berberitzen, Zwiebeln und Gewürzen	
			
X5 Grilltomate	1,00	S4 Bandari Marinadensoße	3,50
کوجه		سس بندری	
Eine halbe Grilltomate		pikante Marinade aus gebratenen Zwiebeln, Paprika, Peperoni, Knoblauch zusammen mit einer Champignon-Tomatensoße	
  			



Getränke

نوشیدنی

Heiße Getränke

نوشیدنی گرم

Kaffee ☞	2,90
Tee ☞	2,50
Schwarzer Tee, Früchtetee, Kamillentee, Grüner Tee	
Espresso ☞	2,50
Espresso doppelt ☞	3,90

Kalte Getränke

نوشیدنی سرد

Hausgemachte persische Zitronenlimonade	0,2l	3,50
	0,4l	4,50
Cola, Fanta, Mezzo Mix ^{1,2,3,9,11}	0,2l	2,70
	0,4l	3,90
Orangensaft, Apfelsaft, Johannisbeersaft	0,2l	3,00
	0,4l	4,30
.... als Schorle	0,2l	2,70
	0,4l	3,90
Mineralwasser Teinacher	0,25l	2,70
	0,75l	5,90

Bier und Spirituosen

نوشیدنی های الکلی

Bier

آبجو

Pils / Pils Alkoholfrei ^A	0,3 l	3,70
Export ^A	0,3 l	3,20
	0,5 l	4,10
Weizen ^A	0,5 l	4,10
Hell / Alkoholfrei		
Diesel / Radler / Russ / Cola Weizen ^A	0,5 l	3,70

Spirituosen

نوشیدنی های الکلی

Tequila	2 cl	3,00
Ramazzotti	2 cl	3,00
Jack Daniel's	4 cl	5,90

Eine handverlesene Auswahl an passenden Weinen aus der Region finden Sie auf unserer separaten Weinkarte.



Allergene

آلرژن ها

- 01 Farbstoff
- 02 Mit Konservierungsstoff
- 03 Mit Antioxidationsmittel
- 04 Mit Geschmacksverstärker
- 05 Geschwefelt
- 06 Geschwärzt
- 07 Mit Phosphat/Diphosphat
- 08 Mit Milcheiweiß
- 09 Koffeinhaltig
- 10 Chininhaltig
- 11 Mit Süßungsmittel(n)
- 12 Phenylalanin
- A Glutenhaltiges Getreide
- B Krebstiere
- C Eier
- E Erdnüsse
- F Soja
- G Milchprodukte
- H Senf
- I Sellerie
- J Weichtiere
- L Schalenfrüchte



Glutenfrei



Laktosefrei



Vegan

Bei Fragen zu Inhaltsstoffen und Allergenen können Sie sich jederzeit an unser Personal wenden.

Bleiben Sie in Kontakt

با ما در تماس باشید



Facebook:
facebook.com/caspiangaertringen



Instagram:
instagram.com/caspian__restaurant



Google:
g.page/caspian-restaurant

Besuchen Sie doch auch einmal unsere Webseite. Hier erfahren Sie mehr über aktuelle Angebote, Veranstaltungen, Öffnungszeiten an Feiertagen und vieles mehr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.caspianrestaurant.de



Neben unseren offenen Hausweinen finden Sie bei uns eine handverlesene Auswahl von Flaschenweinen, die wir regional und exklusiv vom VDP Weingut Wöhrwag beziehen.

Das Weingut Wöhrwag steht für natur-nahen Anbau, Geduld für ausgereiftes Lesegut und Respekt vor handwerklicher Verarbeitung.

Familie Wöhrwag bewirtschaftet eine rund 20 Hektar große Monopollage, den Untertürkheimer Herzogenberg.

Mehr Infos auf
www.weingut-woehrwag.de

Weißweine

 **Riesling** ^{x trocken} 0,75 l 23,90
VDP.Gutswein - Weingut Wöhrwag

Zarte Noten von weißem Pfirsich, grüner Apfel sowie Zitronenzesten.

 **Muskateller** ^{x trocken} 0,75 l 35,90
VDP.Erste Lage - Untertürkheimer Herzogenberg Weingut Wöhrwag

Aromen von tropischen Früchten wie Litschi und Melone sowie hellen Blüten.

Rosé

 **Rosé Cuvée** ^{x trocken} 0,75 l 22,90
VDP.Gutswein - Weingut Wöhrwag

Fruchtige Noten wie rote Beeren, Erdbeere und Himbeere gepaart mit einem wunderbaren Blütenduft.

Rotwein

 **Trollinger Rädles** ^{x trocken} 0,75 l 23,90
VDP.Gutswein - Weingut Wöhrwag

Feinblumig, kernig mit Fruchtaromen von roter Johannisbeere, Wildkirsche, Wacholderbeere und Bittermandel.

 **Merlot** ^{x trocken} 0,75 l 26,90
VDP.Gutswein - Weingut Wöhrwag

Mit würzigen, fruchtigen Noten von dunklen Waldbeeren, Paprika und Pflaume.

Offene Weine

Weißwein, Rosé, Rotwein ^x 0,2 l 5,90

... als Schorle ^x 0,2 l 4,90

Aperitif

Sekt ^{05, x} 0,1 l 4,90

0,7 l 20,90

Aperol Spritz ^{01, 02, 05, 10, x} 0,3 l 7,50